



Doveri per la fornitura a utenti professionali e commerciali

La scheda è destinata ai punti vendita che forniscono prodotti chimici esclusivamente a utenti professionali e commerciali. Essa completa la scheda A05.

Per il commercio al dettaglio vale la scheda D02.

Doveri del rivenditore e disposizioni relative alla fornitura

		Possibilità di fornitura		Doveri del fornitore					
		Consegna a clienti professionali e commerciali permessa?	Vendita ai servizi? permessa?	Consegna della scheda di dati di sicurezza obbligatoria?	Consegna della scheda di dati di sicurezza su richiesta?	Informazioni sulle misure di protezione e per lo smaltimento necessarie?	Registrazione dei dati per la fornitura?	Competenza specifica del fornitore necessaria?	Persona di contatto da segnalare spontaneamente ai servizi cantonali comp.?
	T+ Prodotti chimici molto tossici	Sì	Sì	Sì	No	Sì	No	No	Sì
	T Prodotti chimici tossici con le frasi R: R45, R46, R49, R60 o R61 (proprietà CMR, categorie 1 e 2) ^{1,4}	Sì	Sì	Sì	No	Sì	No	No	Sì
	T Prodotti chimici tossici (incluso prodotti biocidi e fitosanitari)	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	C Prodotti chimici corrosivi con la frase R: R35	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	C Prodotti chimici con la frase R: R34	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	E Prodotti chimici con pericolo di esplosione	Sì	Sì	Sì	No	Sì	No	No	Sì
	N Prodotti chimici pericolosi per l'ambiente con la frase R: R50/53 (in imballaggi dal contenuto maggiore di 1 kg)	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	F Prodotti chimici facilmente infiammabili con le frasi R: R15 e R17	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	Prodotti per l'autodifesa (spray al pepe)	Sì	No	Sì	No	No	No	No	No
	Prodotti chimici con le frasi R: R1, R4, R5, R6, R16, R19, o R44	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	Sostanze PBT ² e vPvB ³ e sostanze dell'allegato 4 OPChim ⁵	Sì	No	Sì	No	Sì	No	No	No
	Preparati PBT ² e vPvB ³ e preparati dell'allegato 4 OPChim ⁵ con un contenuto di tali sostanze $\geq 0,1\%$	Sì	No	No	Sì	Sì	No	No	No
	Tutti gli altri prodotti chimici pericolosi	Sì	Sì	Sì	No	No	No	No	No
	Preparati con componenti pericolose e caratterizzati come non pericolosi ⁵	Sì	Sì	No	Sì	No	No	No	No
	Tutti gli altri prodotti chimici (non caratterizzati come pericolosi) ⁶	Sì	Sì	No	No	No	No	No	No

¹ CMR: Cancerogeno, Mutageno e Tossico per la riproduzione.

² PBT : Persistente, Bioaccumulabile e Tossico.

³ vPvB : molto Persistente e molto Bioaccumulabile.

⁴ Divieti specifici e restrizioni di fornitura prescritti dall'Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici (p.es. cloroformio, benzene).

⁵ Una scheda di dati di sicurezza deve pure essere disponibile per i prodotti caratterizzati come non pericolosi (v. Ordinanza sui prodotti chimici, OPChim, art. 52, lett. b-f).

Testi delle frasi R utilizzate nella tabella

Frase R	Testo	Frase R	Testo
R 1	Esplosivo allo stato secco.	R 35	Provoca gravi ustioni.
R 4	Forma composti metallici esplosivi molto sensibili.	R 44	Rischio di esplosione per riscaldamento in ambiente confinato.
R 5	Pericolo di esplosione per riscaldamento.	R 45	Può provocare il cancro.
R 6	Esplosivo a contatto o senza contatto con l'aria.	R 46	Può provocare alterazioni genetiche ereditarie.
R 15	A contatto con l'acqua libera gas estremamente infiammabili.	R 49	Può provocare il cancro per inalazione.
R 16	Pericolo di esplosione se mescolato con sostanze comburenti.	R 50/53	Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.
R 17	Spontaneamente infiammabile all'aria.	R 60	Può ridurre la fertilità.
R 19	Può formare perossidi esplosivi.	R 61	Può danneggiare i bambini non ancora nati.
R 34	Provoca ustioni.		

Indicazione per prodotti caratterizzati con il sistema GHS: per gli obblighi alla fornitura vale il sistema di caratterizzazione attuale che deve essere ancora indicato sulla scheda di dati di sicurezza.

Informazioni da fornire all'utente

Al momento della consegna di determinati prodotti chimici particolarmente pericolosi, l'utente deve essere informato sulle misure di protezione necessarie e sulle prescrizioni di smaltimento dei rifiuti in vigore.

Le indicazioni utili a tale scopo sono riportate sulla corrispondente scheda di dati di sicurezza del prodotto rispettivamente nelle indicazioni d'uso.

Dovere di diligenza

Generalmente il campo d'utilizzazione dei prodotti chimici deve limitarsi alle applicazioni e ai sistemi di smaltimento indicati, offerti o forniti dal fabbricante. Bisogna poi rispettare in modo particolare le indicazioni che figurano sull'imballaggio (consigli di sicurezza e indicazioni di utilizzo) e sulla scheda di dati per la sicurezza.

L'utilizzazione di determinati prodotti esige conoscenze specifiche o autorizzazioni speciali.

Nell'ambito del proprio dovere di diligenza, anche i fornitori devono verificare in modo opportuno se i propri clienti dispongono delle necessarie conoscenze per una manipolazione sicura o delle autorizzazioni speciali prescritte per l'applicazione.

Ulteriori informazioni e schede

Altre schede relative a temi della Legge sui prodotti chimici sono riportate su www.chemsuisse.ch o alle pagine dei [servizi cantonali competenti](#).

Ulteriori informazioni sul diritto in materia di prodotti chimici sono consultabili sul sito www.cheminfo.ch.